

MAXXTER

USER MANUAL
HANDBUCH
HANDLEIDING
MANUEL DESCRIPTIF
INSTRUKCJA OBSŁUGI
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

ACT-SPKBT-B



BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER FUNCTION
BLUETOOTH "BOOM" -LAUTSPRECHER MIT EQUALIZER-FUNKTION
BLUETOOTH "BOOMBOX" LUIDSPREKER MET EQUALIZERFUNCTIE
HAUT-PARLEUR BLUETOOTH "BOOM" AVEC FONCTION D'ÉGALISEUR
GŁOŚNIK BLUETOOTH „BOOM” Z FUNKCJĄ KOREKTORA
BLUETOOTH "BOOM" REPRODUKTOR S FUNKCJĄ EKVALIZERU

Features

- Portable Bluetooth speaker with equalizer (EQ) function
- Practical equalizer button for quick switching between 6 EQ presets (classic, pop, jazz, rock, normal, auto)
- Multi-color LED light effect flashes and changes color
- Stream your music wirelessly, signal reach up to 10 m
- Can also be used as Bluetooth handsfree kit
- Also plays music directly from micro SD card, USB stick (max 32GB), or via AUX-input
- Up to 300 hours standby or 5 hours of music streaming on a single charge
- Includes practical detachable shoulder strap

Specifications

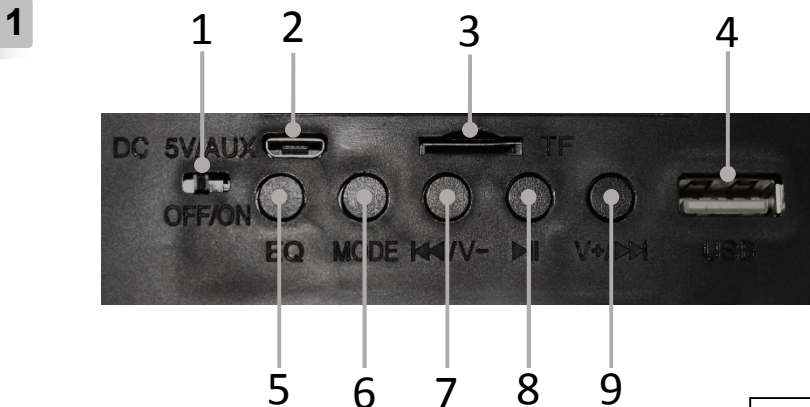
- Interface: Bluetooth v.4.2
- Bluetooth frequency range: 2.402 GHz – 2.480 GHz
- Transmitting power: < 2 dBm
- Speakers: 3 Ohm, 100 mm diameter
- RMS power output: 5 W
- Frequency response: 150Hz - 18KHz

ACT-SPKBT-B BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

- S/N ratio: > 80 db, TDH+N<10%
- MicroSD card support: up to 32 GB
- USB-AF port: flash drive support up to 32 GB
- AUX: audio input via micro-USB
- DC input: MicroUSB 5 VDC up to 1 A
- Battery: rechargeable 1200 mAh Li battery
- Charging time: 3 hrs
- Dimensions: 250 x 140 x 138 mm (LxDxH)
- Net weight: 0.6 kg



ACT-SPKBT-B
BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER



English

1. Power switch
2. Micro USB port:
 - a) For charging via USB (5V)
 - b) For AUX input (requires included 3.5 mm to micro-USB AUX cable)
3. Micro SD port: Insert memory card (max 32GB) to play music from SD
4. USB port: Insert USB flash drive (max 32GB) to play music from USB
5. Equalizer: switch between 6 EQ presets (classic, pop, jazz, rock, normal, auto)
6. MODE: switch between audio input modes (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7. 
 - a) Short press: previous song
 - b) Long press: volume down
8. Play/pause
9. 
 - a) Short press: next song
 - b) Long press: volume up

ACT-SPKBT-B
BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

Deutsch

1. Netzschalter
2. Micro USB-Anschluss:
 - a) Zum Aufladen über USB (5V)
 - b) Für AUX-Eingang (erfordert enthalten 3,5 mm auf Micro-USB-AUX-Kabel)
3. Micro SD-Port: Einsetzen der Speicherkarte (max 32GB) Musik von SD spielen
4. USB-Anschluss: Stecken Sie den USB-Flash-Laufwerk (max 32GB) Musik von USB zu spielen
5. Equalizer: Schalter zwischen 6 EQ-Presets (Klassik, Pop, Jazz, Rock, normal, auto)
6. MODE: Umschalten zwischen Audio-Eingangsmodus (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7. 
 - a) Kurz drücken: vorherige Titel
 - b) Lange drücken: Lautstärke
8. Wiedergabe / Pause
9. 
 - a) Kurzdruck: nächstes Lied
 - b) Lange drücken: Lauter

Nederlands

1. Uit-schakelaar
2. Micro-USB-poort:
 - a) Voor het opladen via USB (5V)
 - b) Voor AUX (vereist bijgevoegde 3.5 mm micro-USB-kabel AUX)
3. Micro SD-poort: Plaats de geheugenkaart (max 32GB) om muziek af te spelen vanaf SD
4. USB-poort: Steek de USB flash drive (max 32GB) om muziek af te spelen vanaf USB
5. Equalizer: switch tussen 6 EQ presets (Klassiek, auto pop, jazz, rock, normaal)
6. MODE: schakelen tussen de audio-ingang modes (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7. 
 - a) Kort indrukken: vorige nummer
 - b) Lang indrukken: volume omlaag
8. Play / pause
9. 
 - a) Kort indrukken: volgende nummer
 - b) Lang indrukken: volume omhoog

ACT-SPKBT-B
BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

Francais

1. Interrupteur d'alimentation
2. Port Micro USB:
 - a) Pour le chargement via USB (5V)
 - b) pour l'entrée AUX (nécessite inclus 3,5 mm à câble AUX micro-USB)
3. Micro SD Port: Insérez la carte mémoire (32 Go max) pour jouer de la musique de SD
4. Port USB: Insérez la clé USB (32 Go max) pour jouer de la musique à partir USB
5. Equalizer: basculer entre 6 préséglages EQ (classique, pop, jazz, rock, normal, auto)
6. MODE: basculer entre les modes d'entrée audio (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7. 
 - a) court: chanson précédente
 - b) Appui long: volume vers le bas
8. Lecture / pause
9. 
 - a) court: morceau suivant
 - b) Appui long: volume

Polski

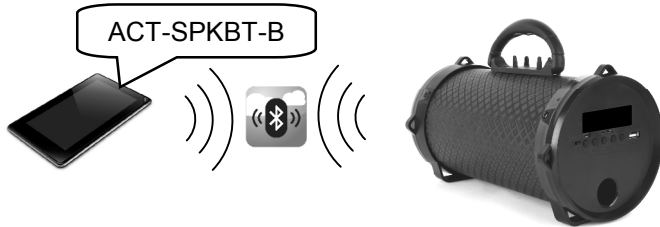
1. Przełącznik
2. Port micro USB:
 - a) Do ładowania poprzez USB (5 V),
 - b) dla wejścia AUX (wymaga zawarte 3,5 mm do kabla micro-USB AUX)
3. Port Micro SD: Włóż kartę pamięci (maksymalnie 32 GB), aby odtwarzać muzykę z kart SD
4. Port USB: Włóż dysk flash USB (max 32GB), aby odtwarzać muzykę z USB
5. Korektor: przełącznik między 6 ustawień EQ (Classic, pop, jazz, rock, normalna, auto)
6. MODE: przełączanie pomiędzy trybami wejścia audio (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7. 
 - a) Krótkie naciśnięcie: poprzednia piosenka
 - b) Długie naciśnięcie: ściszenie
8. Odtwarzanie / pauza
9. 
 - a) Krótkie naciśnięcie: następna piosenka
 - b) długi Press: podglądanie

Cesky

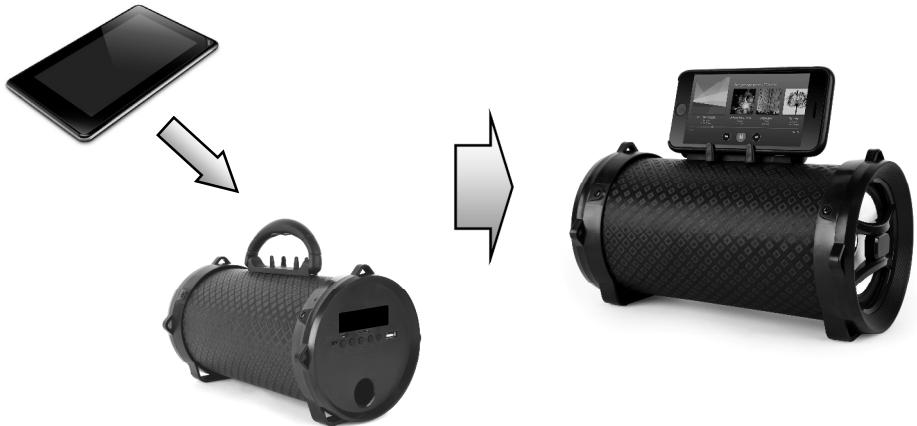
1. Power switch
2. USB port Micro:
 - a) Pro nabíjení přes USB (5V)
 - b) Pro AUX vstup (vyžaduje zahrnutý 3,5 mm na micro-USB AUX kabel)
3. Micro SD port: Vložte paměťovou kartu (max 32GB) pro přehrávání hudby z SD
4. USB port: Vložte USB flash disk (max 32GB) pro přehrávání hudby z USB
5. Equalizer: přepínač mezi 6 předvoleb ekvalizéru (classic, pop, jazz, rock, normální, auto)
6. MODE: přepínání mezi režimy audio vstupu (Bluetooth, USB, AUX, SD)
7.  
 - a) Krátký stisk: předchozí skladba
 - b) Dlouhé stisknutí: snížení hlasitosti
8. Přehrát / pozastavit
9.   
 - a) Krátké stisknutí: další skladba
 - b) Dlouhé stisknutí: zvýšení hlasitosti

ACT-SPKBT-B
BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

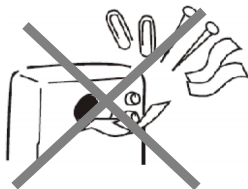
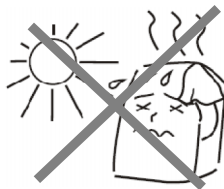
2



3



ACT-SPKBT-B
BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER



ACT-SPKBT-B

BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

(ENG) Declaration of conformity This product is tested and complies with the essential requirements of the laws of member states concerning RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). The CE declaration can be found under www.maxxter.biz
(DE) Konformitätserklärung Dieses Produkt wurde getestet und stimmt mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU) überein. Die Konformitätserklärung kann auf unserer Webseite www.maxxter.biz heruntergeladen werden.
(ES) Declaración de conformidad Este producto está probado y cumple con los requisitos esenciales de las leyes de los estados miembros con respecto a RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). La declaración CE se puede encontrar en www.maxxter.biz
(CZ) Prohlášení o shodě Tento produkt je testován a splňuje základní požadavky právních předpisů členských států týkajících se RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Prohlášení CE naleznete na www.maxxter.biz
(FR/BE) Déclaration de conformité Le produit est contrôlé et remplit les exigences des directives nationales et de la directive RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). La conformité CE a été démontrée et les déclarations correspondantes sont déposées chez le fabricant a: www.maxxter.biz
(HR) Izjava o sukladnosti Ovaj je proizvod testiran i udovoljava osnovnim zahtjevima zakona država članica u vezi RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE se može naći pod www.maxxter.biz
(IT) Dichiarazione di conformità Questo prodotto è testato ed è conforme ai requisiti essenziali delle leggi degli stati membri in materia di RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). La dichiarazione CE è disponibile all'indirizzo www.maxxter.biz
(PT) Declaração de conformidade Este produto foi testado e está em conformidade com os requisitos essenciais das leis dos estados membros sobre RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). A declaração CE pode ser encontrada em www.maxxter.biz
(PL) Deklaracja zgodności Ten produkt został przetestowany i jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami prawnymi państw członkowskich dotyczącymi RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Deklaracja CE znajduje się na stronie www.maxxter.biz
(RO) Declarație de conformitate Acest produs este testat și respectă cerințele esențiale ale legislațiilor statelor membre privind RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Declarația CE se găsește pe www.maxxter.biz
(SK) Vyhlásenie o zhode Tento produkt je testovaný a spĺňa základné požiadavky právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Vyhlásenie CE nájdete na stránke www.maxxter.biz
(SL) Izjava o skladnosti Ta izdelek je preizkušen in ustreza bistvenim zahtevam zakonov držav članic o RED (2014/53/EU), RoHS (2011/65/EU). Izjava CE je na voljo pod www.maxxter.biz
(GR) Δήλωση συμμόρφωσης Αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των νομοθεσιών των κρατών μελών όσον αφορά την Ευρωπαϊκή οδηγία g RED (2014/53/EU). Η Δήλωση CE μπορεί να βρεθεί στην διεύθυνση www.maxxter.biz

ACT-SPKBT-B BLUETOOTH "BOOM" SPEAKER WITH EQUALIZER

(ENG) Waste disposal: Do not deposit this equipment with the household waste. Improper disposal can harm both the environment and human health. For Information about waste collection facilities for used electrical and electronic devices, please contact your city council or an authorized company for the disposal of electrical and electronic equipment.
(DE) Entsorgungshinweise: Werfen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung kann sowohl der Umwelt als auch der menschlichen Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung oder einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten.
(ES) Depósito de basura: No deposite este equipo con la basura doméstica. La eliminación inadecuada puede dañar tanto el medio ambiente como la salud humana. Para obtener información sobre las instalaciones de recolección de desechos para dispositivos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con su ayuntamiento o una empresa autorizada para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.
(CZ) Nakládání s odpady: Toto zařízení nevkládejte do domovního odpadu. Nesprávná likvidace může poškodit životní prostředí i lidské zdraví. Informace o zařízení pro sběr odpadu použitých elektrických a elektronických zařízení získáte u městské rady nebo autorizované společnosti o likvidaci elektrických a elektronických zařízení.
(FR/BE) Traitement des déchets: Ne jetez pas cet appareil dans les déchets domestiques. Un traitement inapproprié peut être dommageable à l'environnement et à la santé humain. Vous trouvez des informations sur les centres de rassemblement des appareils vieux chez l'administration municipale ou chez un centre autorisé pour le traitement des appareils électriques ou électroniques.
(HR) Odlaganje smeća: Ovu opremu ne odlažite zajedno s kućnim otpadom. Nepravilno odlaganje može naštetiti okolišu i ljudskom zdravlju. Za informacije o objektima za prikupljanje otpada za rabljene električne i elektroničke uređaje obratite se gradskom vijeću ili ovlaštenom društvu za odlaganje električne i elektroničke opreme.
(IT) Smaltimento dei rifiuti: Non depositare questa apparecchiatura con i rifiuti domestici. Lo smaltimento improprio può danneggiare sia l'ambiente che la salute umana. Per informazioni sulle strutture di raccolta dei rifiuti per i dispositivi elettrici ed elettronici usati, contattare il comune o una società autorizzata per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
(PT) Depósito de lixo: Não deposite este equipamento no lixo doméstico. O descarte inadequado pode prejudicar o meio ambiente e a saúde humana. Para obter informações sobre instalações de coleta de lixo para dispositivos elétricos e eletrônicos usados, entre em contato com o conselho da cidade ou uma empresa autorizada para o descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos.
(PL) Utylizacja odpadów: Nie należy deponować tego sprzętu razem z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja może zaszkodzić zarówno środowisku, jak i zdrowiu ludziemu. Aby uzyskać informacje na temat urzędzeń do zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z radą miasta lub upoważnioną firmą w celu usunięcia sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
(RO) Eliminarea deșeurilor: Nu depuneți acest echipament cu deșeurile menajere. Eliminarea necorespunzătoare poate dăuna atât mediului, cât și sănătății umane. Pentru informații despre instalațiile de colectare a deșeurilor pentru dispozitive electrice și electronice folosite, vă rugăm să contactați consiliul municipal sau o companie autorizată pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice.
(SK) Likvidácia odpadu: Toto zariadenie nevkládajte do domového odpadu. Nesprávna likvidácia môže poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o zariadeniach na zber použitého odpadu z elektrických a elektronických zariadení získate od mestského zastupiteľstva alebo od autorizovanej spoločnosti o likvidácii elektrických a elektronických zariadení.
(SL) Odlaganje odpadkov: Te opreme ne odlagajte skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Nepravilno odstranjevanje lahko škoduje okolju in zdravju ljudi. Za informacije o napravah za zbiranje odpadnih električnih in elektronskih naprav se obrnite na mestni svet ali pooblaščen podjetje za odstranjevanje električne in elektronske opreme.
(GR) Διαχείριση απορριμμάτων: Μην καθεβείτε αυτόν τον εξοπλισμό στα οικιακά απορρίμματα. Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να βλάψει τόσο το περιβάλλον όσο και την ανθρώπινη υγεία. Για πληροφορίες σχετικά με τις εγκαταστάσεις συλλογής απορριμμάτων για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές, επικοινωνήστε με το δημοτικό συμβούλιο ή μια εξουσιοδοτημένη εταιρεία για τη διάθεση ηλεκτρικών και